

# NUESTRA VIDA ANTE LOS OJOS DEL

## Our Life through the Eyes of the

# COURIER-JOURNAL



Ordenacion del Obispo Auxiliar Peter Rosazza de Hartford, Conn.

At the ordination of Hartford's Auxiliary Bishop Peter Rosazza.



El Padre John Podsiadlo SJ habla sobre los valores culturales Hispanos y la Catequesis, en el Taller de Educacion Religiosa, auspiciado por la Oficina de Educacion Religiosa, el dia 3 de Junio.

Father John Podsiadlo SJ speaks at a workshop on Cultural Roots and Hispanic Catechesis, sponsored by the Office of Religious Education.

## Misas en Espanol Masses in Spanish

Following is a list of times and places of Masses celebrated in Spanish.

**Sunday Domingo**  
Holy Redeemer  
634 Hudson Ave.  
9:30 a.m.

St. Patrick  
454 Plymouth Ave.  
9:45 a.m.

Mt. Carmel

60 Woodward St.  
11 a.m.

St. Francis Xavier  
314 Bay St.  
12:15 p.m.

St. Francis of Assisi  
77 Whitney St.  
12:15 p.m.

St. Michael  
869 N. Clinton Ave.  
12:15 p.m.

**Monday Lunes**  
Holy Redeemer  
6:30 p.m.

**Tuesday Martes**  
Mount Carmel  
6:30 p.m.

**Wednesday Miercoles**  
Holy Redeemer  
6:30 p.m.

St. Michael  
7 p.m.

**Thursday Jueves**  
Mt. Carmel  
6:30 p.m.

**Saturday Sabado**  
Holy Redeemer  
6:30 p.m.

Corpus Christi  
7:30 p.m.



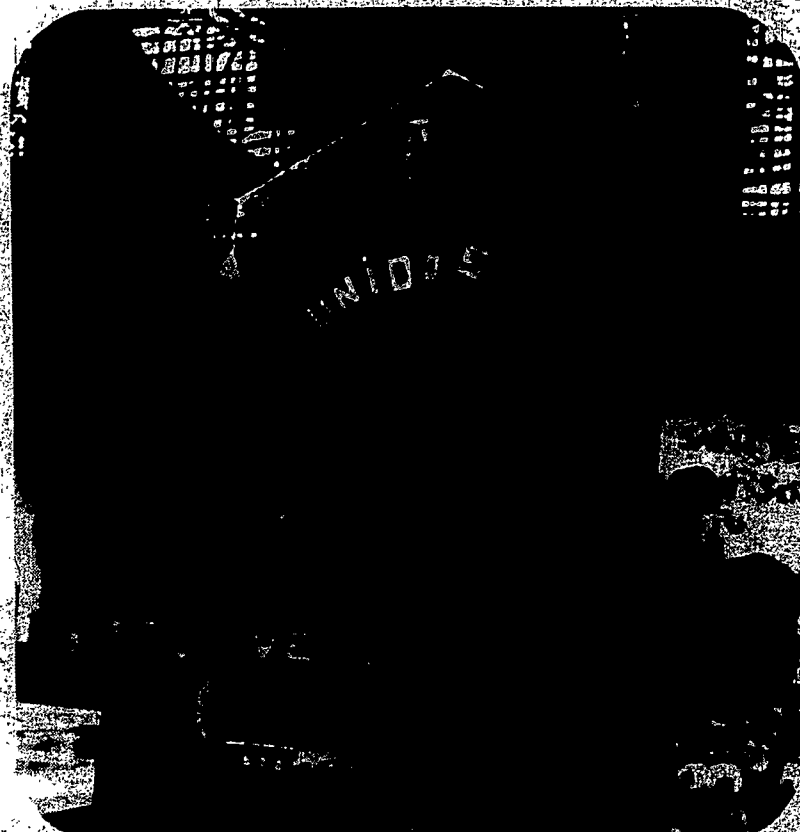
El Director del Apostolado Hispano de la Arquidiocesis de Hartford fue nombrado Obispo Auxiliar de la Arquidiocesis. En la foto vemos a la Hermana Norbert Gutacker SSND participando activamente con la Comunidad Hispana en la liturgia bilingue.

Sister Norbert Gutacker, SSND, was a major participant in the ordination ceremonies for the Archdiocese of Hartford's new auxiliary bishop, Peter Rosazza. Bishop Rosazza had been director of the Spanish Apostolate in the archdiocese prior to his consecration.



Los residentes de la parroquia de Monte Carmello, reaccionan ante la decision de la Ciudad de poner en venta publica la casa donde vive por mucho tiempo la familia del Sr. Juan Vargas.

Residents in the Mount Carmel Parish area demonstrate against the City's decision to put up for sale at public auction the house where the Juan Vargas family has lived a long time.



Otro aspecto de la ordenacion

Another view of the ordination.